



20 de Março de 2020

*Caras famílias e membros da comunidade das Escolas Públicas de Portland,*

*Escrevo para informa-los que as Escolas Públicas de Portland estão a estender o nosso cronograma de encerramento escolar, devido à propagação comunitária da COVID-19 no Maine. Em vez de fecharmos por duas semanas, agora estaremos fechados até 27 de abril, na segunda-feira seguinte às férias da primavera. Todas as nossas instalações, incluindo a Portland Adult Education e a Portland Arts e a Technology High School (PATHS), estarão fechadas ao público.*

*Nossos procedimentos de preparacao do programa de aprendizagem à distância e programa de distribuição de refeições, que começou no dia 18 de março, vai continuar. Este encerramento prolongado também inclui a nossa pausa de abril, programada para começar na sexta-feira, 17 de abril, e que se estenderá até sexta-feira, 24 de abril. Este continuará a ser um período de férias escolares.*

*Quando anunciei o plano inicial de encerramento no dia 14 de Março, adverti que era possível que o encerramento se estendesse além de um prazo de duas semanas. Como o número de casos COVID-19 no Estado do Maine continua a aumentar e há evidências de transmissão comunitária do vírus, tornou-se claro que nosso encerramento inicial de duas semanas é insuficiente para ajudar a manter nossos alunos e funcionários seguros. Dependendo das circunstâncias, é possível que este período de tempo precise ser prolongado.*

*Saliente-se que esta última decisão foi tomada com ponderação. O encerramento das escolas representa dificuldades para todas as famílias, particularmente para os membros mais desfavorecidos da nossa comunidade. No entanto, acreditamos que este encerramento prolongado é necessário para proteger a saúde de todos.*

*Esta crise exigiu que lançássemos uma experiência massiva no ensino doméstico com pouca atenção e tempo para nos prepararmos. Reconhecemos que o aprendizado virtual não pode substituir a experiência cotidiana de estar na escola, particularmente para nossos alunos menos favorecidos, incluindo nossos alunos com deficiência, alunos que aprendem inglês (ELL) e que são desabrigados. No entanto, todos no PPS estão empenhados em proporcionar aos alunos a melhor experiência de aprendizagem possível sob estas circunstâncias sem precedentes. Peço a sua cooperação e apoio enquanto nos esforçamos para continuar a educar os nossos alunos durante este período difícil.*

*Para aumentar o acesso ao nosso programa de refeições, deixamos de exigir que as famílias tenham seus filhos presentes para receber as refeições. Além disso, estamos a adicionar a Portland High School aos nossos outros oito locais de refeições a partir de hoje. Continuamos a trabalhar para que dispositivos eletrônicos cheguem às mãos das famílias que ainda não os têm. Por favor, procure informações sobre a distribuição na escola do seu filho.*

*[Centro de Informacao PPS COVID-19 \(Coronavirus\)](#) a informação no nosso site é actualizada regularmente. Você pode encontrar as últimas notícias, anúncios e outros recursos, incluindo um artigo sobre distanciamento social nesse site.*

*Você pode usar nossa linha telefônica HelpDesk e e-mail para que as famílias obtenham respostas às suas perguntas e preocupações sobre qualquer assunto durante o encerramento das escolas. O número de telefone é: 207-874-8159. Essa linha telefônica do HelpDesk tem acesso a diferentes idiomas. Você também pode enviar-nos um e-mail na sua língua materna para [ppshelpline@portlandschools.org](mailto:ppshelpline@portlandschools.org).*

*Por favor, cuide-se. Continuarei a comunicar-me periodicamente com as famílias durante este encerramento.*



***Xavier Botana***  
***Superintendent***

P436- POR March 20 School Closure Letter